

fantastic®

Prime

Audio Transmitter & Receiver RTX4



User Manual	1-6
Bedienungsanleitung	7-13
Manuel de l'utilisateur	14-20
Manual del usuario	21-27
Manuale utente	28-34

Congratulations on your purchase of the wireless Bluetooth audio transmitter and receiver.

The following pages explain the features and operations of the transceiver. Please take a few moments to read this quick start guide.

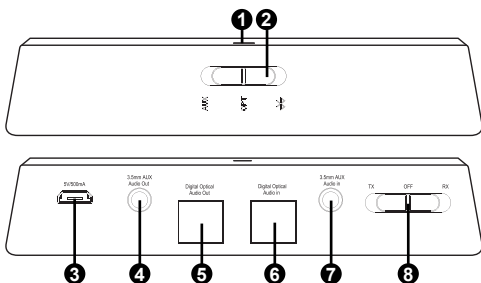
Overview

The transceiver is a sleek and compact Bluetooth audio transmitter that seamlessly streams Hi-Fi digital audio wirelessly from an audio source like your TV or wired music system to a Bluetooth receiver like your Bluetooth headphones or speakers.

Also it's a Hi-Fi Bluetooth music receiver that streams high quality audio wirelessly from any Bluetooth enabled transmitter like Smartphone, Computer or Tablet to any music system or powered speakers.

Incorporating the high quality Qualcomm® aptX™ Low Latency audio streaming codec and digital optical Toslink connection, transceiver provides Hi-Fi digital audio streaming with Low Latency.

1. LED indicator
2. Multifunction switch (MFS) – AUX / OPT / Pairing
3. Micro USB power input
4. 3.5mm AUX audio out
5. Toslink optical audio out
6. Toslink optical audio in
7. 3.5mm AUX audio in
8. TX/RX toggle and power off switch



Note: The audio inputs are used with TX mode only. When in TX mode, transceiver needs an audio source to transmit. It must be fed an audio signal from a connected device such as a television, video game system, Computer, mp3 player, etc.

The audio outputs are used with RX mode only – When in RX mode, transceiver is receiving an audio signal and passing that signal from its output to the input of some type of amplification device like a home stereo, speaker, car audio, etc.

Get started

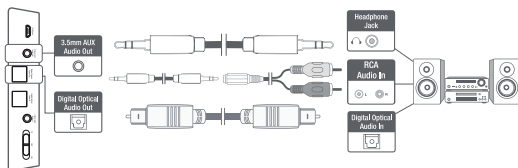
Stick one side of the included double side sticky gel mounting strip to the bottom of transceiver. Mount transceiver to a flat and clean surface. Avoid placing transceiver behind the TV or any audio device. Caution: The transceiver may fall down if you attach it to the side of a TV or something similar. In this case, please use a high-duty glue pad.

Plug the included Micro USB cable into any powered USB port and the charging port on the rear of the transceiver.

Select your choice of mode (TX/RX) by sliding the toggle switch situated on the rear of transceiver. The LED light will start flashing alternately red/blue (OPT) or red/green (AUX) indicating the unit is switched „ON“ and set to pairing mode. To switch off transceiver, slide the TX/RX toggle switch to the „OFF“ position.

Transmit mode (TX) operation

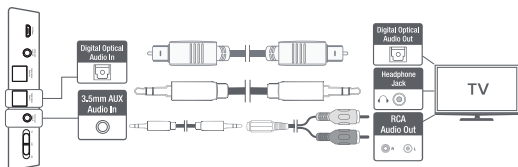
Pairing with a Bluetooth receiver (e.g. headphone, home stereo, speaker, car audio)



1. Connect the transceiver to an audio source (such as a television, video game system, computer, MP3 player) and the transceiver (connector „Audio In“) using a jack or Toslink cable.
2. With transceiver powered on and TX/RX toggle switch set to „TX“. If the LED light is not flashing alternately, slide and hold the spring-loaded slider (Multi-Function Switch) all the way to the right for about 4 seconds until the LED indicator light will flash red and blue.
3. Place your Bluetooth receiver within 1 meter range of transceiver and set it into pairing mode. Transceiver and your Bluetooth receiver have to be in pairing mode simultaneously in order to pair. Once paired, the LED indicator will turn solid blue or green.
4. Make sure the proper audio input source is selected on the transceiver. Match the corresponding audio input on the transceiver by selecting between Optical and AUX audio source using the multi-function switch.
5. The sound from your audio source will now play through your Bluetooth receiver.

Receive mode (RX) operation

Pairing with a Bluetooth transmitter (e.g. Smartphone, Tablet, Computer)



1. Connect the transceiver to your home stereo and the transceiver (connector „Audio Out“) using a jack or Toslink cable.
2. With transceiver powered on and TX/RX toggle switch set to „RX“. If the LED light is not flashing alternately, slide and hold the spring-loaded slider (Multi-Function Switch) all the way to the right for about 4 seconds until the LED indicator light will flash red and blue.
3. Place your Bluetooth transmitter within 1 meter range of transceiver, enable Bluetooth on your device and enter Bluetooth settings.
4. Scan listed Bluetooth devices and select „RTX4“ to connect. Once connected, the LED indicator will turn solid blue or green.
5. Make sure the proper audio output source is selected on transceiver. Match the corresponding audio output on the transceiver by selecting between Optical and AUX audio source using the multi-function switch.
6. The music on your Bluetooth transmitter will now play through your home stereo.

Multipoint streaming – Pairing with two Bluetooth receivers/transmitters

The transceiver allows you to use two devices at the same time. In transmit mode (TX) you can, for example, connect two headphones so that the sound from your music source can be played on both headphones at the same time.

In receive mode (RX), for example, you can connect two smartphones so that the sound can be changed from one smartphone to another without need to disconnect one and connect the other smartphone.

1. Connect your first device to the transceiver by following the previous instructions.
2. Get transceiver in pairing mode by sliding and holding the MFS for about 4 seconds until the LED indicator flashes alternately red/blue.
3. Set your second device to be connected into pairing mode and wait until it is connected. If the device is not connected during the first attempt, repeat the procedure.
4. As soon as the second device is connected, the LED indicator will turn solid blue or green.
5. Reset the multifunction switch to the correct position (OPT or AUX).

Note: Transceiver will provide the best possible audio quality and minimize audio latency only when used with Bluetooth receivers that support Qualcomm aptX Low Latency technology. If two devices are connected simultaneously, aptX is disabled.

Other functions

Reconnection

Previously connected Bluetooth devices will reconnect to transceiver automatically once turned back on. Please switch on the transceiver first and then the devices to be connected.

Adjusting the volume

Transceiver, by design, is a passive transmitter or receiver and has no volume control. The volume level must be adjusted via the input and output sources connected to transceiver.

Factory reset

With transceiver powered on, slide and hold the spring-loaded slider (Multi-function switch) all the way to the right for about 6 seconds until the LED indicator shows solid purple for about 1 second. The unit has entered pairing mode and any previously paired devices will be cleared from its memory.

Troubleshooting tips

Transceiver is connected but it will not turn on – LED indicator does not light up.

Confirm that the included USB cable is plugged into the transceiver and a functioning power source. The blue LED indicator on the front of the unit will light up – pulsing slowly when the unit is turned „ON“ by setting the TX/RX toggle switch on the rear of the unit to „TX“ or „RX“.

Unable to pair and connect transceiver to my Bluetooth device.

Make sure you are operating transceiver in the appropriate Bluetooth mode.

In transmit mode (TX): Transceiver can only pair with a Bluetooth receiver such as a Bluetooth headphone, speaker home stereo or car audio.

In this mode, ensure that transceiver and the Bluetooth receiver are in pairing mode at the same time and are within 1 meter of each other.

In receive mode (RX): Transceiver can only pair with a Bluetooth transmitter such as a Smartphone, Tablet or Computer. In this mode, ensure that Bluetooth turned „ON“ on your device. Make sure that the LED indicator is blinking and your device and transceiver are within 1 meter of each other.

My Bluetooth headphone/speaker is connected but there is no audio output

1. Ensure that your audio source output is properly connected to transceiver audio input. Audio inputs (connector „Audio In“) are used with TX mode only.
2. Check whether the audio input source is correctly selected on transceiver (AUX/OPT). If AUX is selected, make sure your audio source is connected to the AUX input. If OPT is selected, make sure

- your audio source is connected to the Optical input.
3. Confirm that audio is playing on the connected device and that volume is sufficiently high. Make sure that volume is sufficiently high on your Bluetooth headphone/speaker.

The volume output level is low.

In TX mode: Adjust the volume both on your Bluetooth receiver and on the connected device as both may control the volume.

In RX mode: Verify the volume levels on your smartphone / computer OS and player app. Also check the volume levels on your powered speakers or stereo system.

The sound quality is poor and / or the audio is cutting out.

1. Maximize the volume on your audio source and adjust volume via the connected Bluetooth device.
2. Make sure you are within range of your Bluetooth-enabled device.
3. Bluetooth devices are susceptible to interference from other Bluetooth devices, cordless phones, routers, microwave ovens, and wireless devices operating on the 2.4GHz band. Eliminate as many potential source of interference as possible while using your Bluetooth headphone / speaker.

There is a delay (latency) in audio

1. Bluetooth is a digital wireless signal and there are some factors that can cause to higher latency.
2. The aptX and aptX Low Latency and AAC audio codecs supported by transceiver are notable for having lower (delay not or hardly noticeable), respectively, compared to regular Bluetooth audio.
3. Using transceiver with a headphone that supports aptX, aptX Low Latency will minimize audio lag.
4. Some modern TV's and receivers also have an audio delay option. Make sure that audio delay is set to 0 to minimize lag.

The sound is missing, has dropouts or is only played on one Bluetooth receiver after two devices have been connected in transmit mode (TX).

1. Multipoint streaming with two Bluetooth receivers only works with two identical receivers and for receivers that are explicitly equipped with a multiconnect or multipoint function.
2. On the transceiver, switch the mode from OPT to AUX or vice versa and back again.

The second Bluetooth receiver cannot be connected.

1. Make sure that the transceiver and the receiver to be connected are within range.
2. Repeat the connection process on the transceiver and make sure that the Bluetooth receiver is in pairing mode.

The previously connected Bluetooth device is not reconnecting

Bluetooth devices that automatically switch to pairing mode after power-on cannot be reconnected automatically. Connect them manually or replace the device.

Technical Data:

- Bluetooth Version 4.1
- Supported Codecs: SBC, MP3, aptX, aptX Low Latency, AAC
- Range: Up to 10m
- Input Power via Micro-USB
- Connections: Micro-USB, 3.5mm Out, S/PDIF Out, S/PDIF In, 3.5mm In
- Dimensions: 25x107x20mm
- Weight: 44.8g

Safety advice:

- Do not open the device
- Do not hold the device under water
- Keep it safe from humidity
- Do not connect the adapter to the device by using force
- Keep the device away from children
- Disconnect electronic devices from the power when not using them for longer time.
- Do not use the device when it has visible defects.

In case you need technical support, please contact our support-team by e-mail under service@fontastic.eu.

Registration and Safety**Certification/General Information**

We hereby declare, that this device carries the CE mark in accordance with the regulations and standards. It conforms with the fundamental requirements of the (RED) 2014/53/EC, EMC directive 2014/30/EC as well as the Low Voltage Directive 2014/35/EC.

Note on environmental protection:

After the implementation of the European Directive 2012/19/EC in the national legal system, the following applies: Electrical and electronic devices may not be disposed of with domestic waste.



Consumers are obliged by law to return electrical and electronic devices at the end of their service lives to the public collecting points set up for this purpose or point of sale. Details of this are defined by the national law of the respective country. This symbol on the product, the instruction manual or the package indicates that a product is subject to these regulations. By recycling, re-using the materials or other forms of utilising old devices, you are making an important contribution to protecting our environment.

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des drahtlosen Bluetooth Audio-Senders und Empfängers.

Auf den folgenden Seiten werden die Bedienung und Funktionen des Transceivers erläutert. Bitte nehmen Sie sich einen Moment Zeit, um diese Kurzanleitung zu lesen.

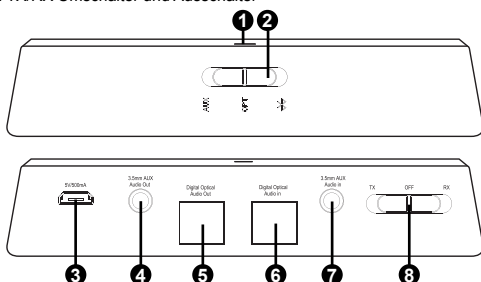
Übersicht

Der Transceiver ist ein eleganter und kompakter Bluetooth-Audiosender, der nahtlos Hi-Fi-Digitalaudio drahtlos von einer Audioquelle wie z.B. Ihrem Fernseher oder kabelgebundenen Musiksistem zu Bluetooth-Empfängern wie z.B. Ihrem Bluetooth-Kopfhörern oder Lautsprechern streamt.

Außerdem ist er ein HiFi-Bluetooth-Musikempfänger, der hochwertige Audiosignale drahtlos von Bluetooth-fähigen Sendern wie z.B. Smartphones, Computern oder Tablets an jedes Musiksistem oder Aktivlautsprecher überträgt.

Mit dem hochwertigen Qualcomm® aptX™ Low Latency Audio Streaming-Codec und der digitalen optischen Toslink-Verbindung bietet der Transceiver Hi-Fi-Digital-Audio-Streaming mit geringer Latenz.

1. LED-Anzeige
2. Multifunktionsschalter (MFS) - AUX / OPT / Pairing
3. Micro-USB Stromeingang
4. 3,5 mm AUX-Audioausgang
5. Toslink optischer Audioausgang
6. Toslink optischer Audioeingang
7. 3,5 mm AUX-Audio in
8. TX/RX Umschalter und Ausschalter



Anmerkung: Die Audioeingänge werden nur im TX-Modus verwendet. Im TX-Modus benötigt der Transceiver eine Audioquelle zum Senden. Es muss ein Audiosignal von einem angeschlossenen Gerät wie Fernseher, Videospielsystem, Computer, MP3-Player usw. eingespeist werden. Die Audioausgänge werden nur im RX-Modus verwendet - Im RX-Modus empfängt der Transceiver ein Audiosignal und leitet dieses Signal

von seinem Ausgang an den Eingang eines Verstärkers wie z.B. einer Stereoanlage, eines Lautsprechers, eines Autoradios usw. weiter.

Erste Schritte

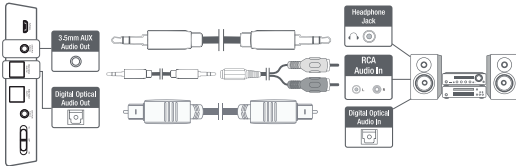
Kleben Sie eine Seite des beiliegenden doppelseitigen Klebe-Gel-Streifens auf die Unterseite des Transceivers. Befestigen Sie den Transceiver an einer ebenen und sauberen Fläche. Vermeiden Sie es, den Transceiver hinter dem Fernseher oder einem anderen Audiogerät zu platzieren. Vorsicht: Der Transceiver kann herunterfallen, wenn Sie ihn an die Seite (eines TVs oder Ähnlichem) befestigen. Verwenden Sie in diesem Fall bitte ein entsprechend starkes Klebeband.

Stecken Sie das beiliegende Micro-USB-Kabel in einen beliebigen USB-Anschluss und den Ladeport auf der Rückseite des Transceivers.

Wählen Sie die gewünschte Betriebsart (TX/RX), indem Sie den Schiebeschalter auf der Rückseite des Transceivers verschieben. Die LED-Anzeige beginnt abwechselnd Rot/Blau (OPT) oder Rot/Grün zu blinken und zeigt damit an, dass das Gerät eingeschaltet und im Pairing Modus ist. Um den Transceiver auszuschalten, schieben Sie den Umschalter TX/RX in die Position „OFF“.

Verwendung im Sende-Modus (TX)

Kopplung mit einem Bluetooth-Empfänger (z.B. Kopfhörer, Lautsprecher, Stereoanlage, Autoradio)

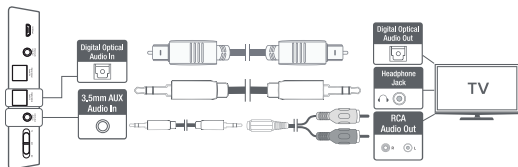


1. Schließen Sie den Transceiver mit einem Klinkenstecker- oder TOSLINK-Kabel an eine Audioquelle (bspw. Fernseher, Videospiel system, Computer, MP3-Player) und dem Transceiver (Anschluss „Audio In“) an.
2. Schalten Sie den Transceiver an und stellen Sie den TX/RX-Umschalter auf „TX“. Wenn die LED-Anzeige nicht abwechselnd blinkt, schieben und halten Sie den Schieber (Multifunktionsschalter) ganz nach rechts für ca. 4 Sekunden, bis die LED abwechselnd rot/blau leuchtet.
3. Platzieren Sie den Bluetooth-Empfänger innerhalb einer Entfernung von 1 m vom Transceiver und schalten Sie ihn in den Pairing-Modus. Der Transceiver und Ihr Bluetooth-Empfänger müssen sich gleichzeitig im Pairing-Modus befinden, um ein Pairing durchführen zu können. Sobald der Empfänger verbunden ist, leuchtet die LED-Anzeige konstant blau oder grün.
4. Stellen Sie sicher, dass die richtige Audio-Eingangsquelle am Transceiver ausgewählt ist. Passen Sie den entsprechenden Audioeingang mit dem Multifunktionsschalter zwischen optisch und AUX an.

- Der Ton von Ihrer Audioquelle wird nun über Ihren Bluetooth-Empfänger wiedergegeben.

Verwendung im Empfangs-Modus (RX)

Kopplung mit einem Bluetooth-Sender (z.B. Smartphone, Tablet, Computer)



- Schließen Sie den Transceiver mit einem Klinkenstecker- oder TOSLINK-Kabel an Ihr Musiksystem und dem Transceiver (Anschluss „Audio Out“) an.
- Schalten Sie den Transceiver an und stellen Sie den TX/RX-Umschalter auf „RX“. Wenn die LED-Anzeige nicht abwechselnd blinkt, schieben und halten Sie den Schieber (Multifunktionsschalter) für ca. 4 Sekunden ganz nach rechts, bis die LED-Anzeige abwechselnd rot/ blau leuchtet.
- Platzieren Sie den Bluetooth-Sender innerhalb einer Entfernung von 1 m vom Transceiver, schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein und gehen Sie zu den Bluetooth-Einstellungen.
- Suchen und wählen Sie das Bluetooth-Gerät „RTX4“ aus, um eine Verbindung herzustellen. Sobald der Sender verbunden ist, leuchtet die LED-Anzeige konstant blau oder grün.
- Stellen Sie sicher, dass die richtige Audio-Ausgangsquelle am Transceiver ausgewählt ist. Passen Sie den entsprechenden Audioausgang mit dem Multifunktionsschalter zwischen optisch und AUX an.
- Der Ton vom Bluetooth-Sender wird nun auf dem Musiksystem wiedergegeben.

Multipoint-Streaming - Kopplung mit zwei Bluetooth-Empfängern/Sendern

Mit dem Transceiver können Sie zwei Geräte gleichzeitig benutzen. Im Sende-Modus (TX) können Sie beispielsweise zwei Kopfhörer verbinden, sodass der Ton Ihrer Musikquelle auf beiden Kopfhörern gleichzeitig abgespielt wird.

Im Empfangs-Modus (RX) können Sie beispielsweise zwei Smartphones verbinden, sodass der Ton von einem Smartphone auf das andere Smartphone gewechselt werden kann ohne es vorher zu trennen und das andere Smartphone verbinden zu müssen.

- Schließen Sie Ihr erstes Gerät an den Transceiver an, indem Sie den vorherigen Anweisungen folgen.
- Bringen Sie den Transceiver in den Pairing-Modus, indem Sie den Multifunktionsschalter für ca. 4 Sekunden ganz nach rechts schieben

- und halten, bis die LED-Anzeige abwechselnd rot/blau leuchtet.
3. Stellen Sie Ihr zweites zu verbindendes Gerät in den Pairing-Modus und warten Sie, bis es verbunden ist. Falls das Gerät nicht beim ersten Versuch verbunden wird, wiederholen Sie den Vorgang.
 4. Sobald das zweite Gerät verbunden ist, leuchtet die LED-Anzeige konstant blau oder grün.
 5. Stellen Sie den Multifunktionsschalter wieder auf die korrekte Stellung (OPT oder AUX) zurück.

Hinweis: Der Transceiver bietet die bestmögliche Audioqualität und minimiert die Audio-Latenzzeit nur in Verbindung mit Bluetooth-Empfängern, die Qualcomm aptX Low Latency-Technologie unterstützen. Wenn zwei Geräte gleichzeitig verbunden sind, wird aptX deaktiviert.

Weitere Funktionen

Wiederverbindung

Zuvor verbundene Bluetooth-Geräte verbinden sich nach dem Einschalten automatisch wieder mit dem Transceiver. Bitte schalten Sie zuerst den Transceiver ein und dann die zu verbindenden Geräte.

Einstellen der Lautstärke

Der Transceiver ist ein passiver Sender oder Empfänger und hat keine Lautstärkeregelung. Die Lautstärke muss über die am Transceiver angeschlossenen Ein- und Ausgangsquellen eingestellt werden.

Werkseinstellung

Bei eingeschaltetem Transceiver schieben und halten Sie den Schieber (Multifunktionsschalter) ca. 6 Sekunden lang ganz nach rechts bis die LED-Anzeige für ca. 1 Sekunde lila leuchtet. Das Gerät befindet sich im Pairing-Modus und alle zuvor verbundenen Geräte wurden aus dem Speicher gelöscht.

Tipps zur Fehlerbehebung

Der Transceiver ist angeschlossen, schaltet sich aber nicht ein - LED-Anzeige leuchtet nicht.

Vergewissern Sie sich, dass das mitgelieferte USB-Kabel an den Transceiver angeschlossen und an eine funktionierende, eingeschaltete Stromquelle angeschlossen ist. Die blaue LED-Anzeige auf der Vorderseite des Geräts leuchtet auf - sie pulsiert langsam, wenn das Gerät eingeschaltet wird, indem der TX/RX-Schalter auf der Rückseite des Geräts auf „TX oder RX“ gestellt wird.

Es ist nicht möglich, den Transceiver mit meinem Bluetooth-Gerät zu verbinden.

Vergewissern Sie sich, dass Sie den Transceiver im entsprechenden Bluetooth-Modus betreiben.

Im Sende-Modus (TX): Der Transceiver kann nur mit einem Bluetooth-Empfänger wie z.B. einem Bluetooth-Kopfhörer, -Lautsprecher, -Stereoanlage oder -Autoradio verbunden werden. Stellen Sie in diesem Modus sicher, dass sich der Transceiver und der Bluetooth-Empfänger gleichzeitig im Pairing-Modus befinden und sich nicht weiter als 1 Meter voneinander entfernt befinden.

Im Empfangs-Modus (RX): Der Transceiver kann nur mit einem Bluetooth-Sendegerät wie z.B. einem Smartphone, Tablet oder Computer verbunden werden. Stellen Sie in diesem Modus sicher, dass Bluetooth an Ihrem Gerät eingeschaltet ist. Vergewissern Sie sich, dass die LED-Anzeige blinkt und Ihr Gerät und Ihr Transceiver nicht weiter als 1 Meter voneinander entfernt sind.

Mein Bluetooth-Kopfhörer/Lautsprecher ist angeschlossen, aber der Ton fehlt.

1. Vergewissern Sie sich, dass die Audioquelle korrekt mit dem Audioeingang des Transceivers verbunden ist. Audioeingänge (Anschluss „Audio In“) werden nur im TX-Modus verwendet.
2. Überprüfen Sie, ob die Audio-Eingangsquelle am Transceiver (AUX/OPT) richtig ausgewählt ist. Wenn AUX ausgewählt ist, vergewissern Sie sich, dass Ihre Audioquelle an den AUX-Eingang angeschlossen ist. Wenn OPT ausgewählt ist, vergewissern Sie sich, dass Ihre Audioquelle am optischen Eingang angeschlossen ist.
3. Vergewissern Sie sich, dass der Ton am angeschlossenen Gerät wiedergegeben wird und die Lautstärke entsprechend eingestellt ist. Vergewissern Sie sich, dass die Lautstärke an Ihrem Bluetooth-Kopfhörer/Lautsprecher ausreichend hoch ist.

Die Lautstärke des Ausgangspegels ist niedrig.

Im Sende-Modus (TX): Stellen Sie die Lautstärke sowohl an Ihren Bluetooth-Empfänger als auch an dem angeschlossenen Gerät ein, da beide die Lautstärke regeln können.

Im Empfangs-Modus (RX): Überprüfen Sie die Lautstärkepegel auf Ihrem Smartphone / Computer-Betriebssystem und der Player-Anwendung. Überprüfen Sie auch die Lautstärkepegel der Aktivlautsprecher oder der Stereoanlage.

Die Tonqualität ist schlecht und / oder der Ton wird abgeschnitten.

1. Maximieren Sie die Lautstärke Ihrer Audioquelle und stellen Sie die Lautstärke über das verbundene Bluetooth-Gerät ein.
2. Vergewissern Sie sich, dass sich die Geräte in Reichweite befinden.
3. Schalten Sie am Transceiver den Modus über den Schalter von OPT zu AUX oder umgekehrt und wieder zurück.
4. Bluetooth-Geräte sind anfällig für Störungen durch andere Bluetooth-Geräte, schnurlose Telefone, Router, Mikrowellenherde und drahtlose Geräte, die im 2,4-GHz-Band betrieben werden. Beseitigen Sie so viele potenzielle Störquellen wie möglich, während Sie Ihren Bluetooth-Kopfhörer/Lautsprecher verwenden.

Es gibt eine Verzögerung (Latenzzeit) in der Audioaufnahme.

1. Bluetooth ist ein digitales drahtloses Signal, und es gibt einige Faktoren, welche zu höheren Latenzen führen.
2. Die vom Transceiver unterstützten Audio-Codecs aptX, aptX Low Latency und AAC zeichnen sich dadurch aus, dass sie im Vergleich zu regulärem Bluetooth-Audio-Codec SBC eine niedrigere Latenzzeit (Verzögerung nicht oder kaum wahrnehmbar) aufweisen.
3. Die Verwendung des Transceivers mit einem Kopfhörer, der aptX,

aptX Low Latency oder AAC unterstützt, minimiert den Audio-Lag. Einige moderne Fernseher und Receiver verfügen auch über eine Audio-Delay-Option. Stellen Sie sicher, dass die Audioverzögerung auf 0 gesetzt ist, um die Verzögerung zu minimieren.

Der Ton fehlt, hat Aussetzer oder wird nur an einem Bluetooth-Empfänger wiedergegeben, nachdem zwei Geräte im Sende-Modus (TX) verbunden wurden.

1. Multipoint-Streaming mit zwei Bluetooth-Empfängern funktioniert nur mit zwei identischen Empfängern und bei Empfängern die explizit mit einer Multiconnecting- oder Multipoint-Funktion ausgestattet sind.
2. Schalten Sie am Transceiver den Modus über den Schalter von OPT zu AUX oder umgekehrt und wieder zurück.

Der zweite Bluetooth-Empfänger kann nicht verbunden werden.

1. Vergewissern Sie sich, dass sich der Transceiver und der zu verbindende Empfänger in Reichweite befinden.
2. Wiederholen Sie den Verbindungs-Vorgang am Transceiver und stellen Sie sicher, dass sich der Bluetooth-Empfänger im Pairing-Modus befindet.

Das zuvor verbundene Bluetooth-Gerät lässt sich nicht automatisch wiederverbinden.

Bluetooth-Geräte, die nach dem Einschalten automatisch in den Pairing-Modus gehen, können nicht automatisch wiederverbunden werden. Stellen Sie die Verbindung manuell her oder tauschen Sie das Gerät aus.

Technische Daten:

- Bluetooth Version 4.1
- Unterstützte Codecs: SBC, MP3, aptX, aptX Low Latency, AAC
- Unterstützt aptX und AAC Audio Codecs für besten Klang
- Unterstützt aptX Low Latency für eine Latenzarme Übertragung
- Multiconnecting mit 2 Empfängern gleichzeitig im TX Modus
- Reichweite: Bis zu 10m
- Stromversorgung über Micro-USB
- Anschlüsse: Mico-USB, 3.5mm Out, S/PDIF Out, S/PDIF In, 3.5mm In
- Abmessungen: 25x107x20mm
- Gewicht: 44.8g

Sicherheitshinweise

- Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Öffnen Sie niemals das Ladegerät.
- Tauchen Sie das Ladegerät nicht in Wasser und schützen Sie es vor Feuchtigkeit.
- Das Ladegerät nie mit Gewalt anschließen.
- Halten Sie Elektrogeräte fern von Kindern.
- Entfernen Sie elektronische Geräte vom Netz, wenn sie für einen längeren Zeitraum nicht gebraucht werden.
- Die Steckdose mit der das Ladegerät genutzt werden soll muss leicht zugänglich sein.
- Benutzen Sie nie das Produkt wenn es sichtbare Schäden aufweist.

Bei falscher Bedienung wird keine Haftung für eventuelle Schäden übernommen.

Falls Sie Technischen Support benötigen, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team per E-Mail unter der Adresse service@fontastic.eu

Hiermit erklären wir, dass dieses Gerät die CE Kennzeichnung gemäß den Bestimmungen und Vorgaben trägt. Es entspricht somit den grundlegenden Anforderungen der (RED) 2014/53/EG, EMV-Richtlinie 2014/30/EG sowie der Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EG.

Unter www.fontastic.eu finden Sie die komplette Konformitätserklärung.

Hinweis zum Umweltschutz:



Ab dem Zeitpunkt der Umsetzung der europäischen Richtlinie 2012/19/EG in nationales Recht gilt folgendes: Elektrische und elektronische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den dafür eingerichteten, öffentlichen Sammelstellen oder an die Verkaufsstelle zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit der Wiederverwertung, der stofflichen Verwertung oder anderer Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. In Deutschland gelten oben genannte Entsorgungsregeln, laut Batterieverordnung, für Batterien und Akkus entsprechend.

Émetteur et récepteur audio sans fil

Félicitations pour votre achat de l'émetteur et du récepteur audio Bluetooth sans fil. Les pages suivantes expliquent les caractéristiques et les opérations de l'émetteur-récepteur. Veuillez prendre quelques instants pour lire ce guide de démarrage rapide.

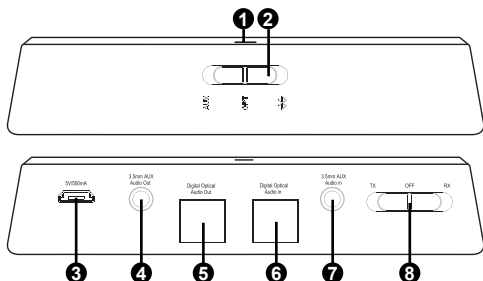
Vue d'ensemble de Fonction

L'émetteur-récepteur est un émetteur audio Bluetooth compact et élégant qui diffuse sans fil de l'audio numérique Hi-Fi à partir d'une source audio comme votre téléviseur ou votre système de musique filaire vers un récepteur Bluetooth comme vos écouteurs ou haut-parleurs Bluetooth.

Il s'agit également d'un récepteur de musique Hi-Fi Bluetooth qui diffuse de l'audio haute qualité sans fil à partir de n'importe quel émetteur compatible Bluetooth tel qu'un smartphone, un ordinateur ou une tablette vers n'importe quel système musical ou haut-parleurs alimentés.

Intégrant le codec Qualcomm® aptX™ audio à faible latence et la connexion numérique optique Toslink, l'émetteur-récepteur offre une diffusion audio numérique Hi-Fi avec faible latence.

1. Indicateur
2. Interrupteur multifonction (MFS) – AUX / OPT / Couplage
3. Entrée d'alimentation micro USB
4. Sortie audio AUX 3,5mm
5. Sortie audio optique Toslink
6. Entrée audio optique Toslink
7. Entrée audio AUX 3,5 mm
8. Interrupteur à bascule TX/RX et d'alimentation



Remarque : Les entrées audio sont utilisées avec le mode TX uniquement. En mode TX, l'émetteur-récepteur a besoin d'une source audio pour émettre. Il doit être alimenté par un signal audio provenant d'un appareil connecté tel qu'une télévision, un système de jeu vidéo, un ordinateur, un lecteur MP3, etc.

Les sorties audio sont utilisées avec le mode RX seulement - En mode

RX, l'émetteur-récepteur reçoit un signal audio et transmet ce signal de sa sortie à l'entrée de certains types d'amplificateurs, tels qu'une chaîne stéréo, un haut-parleur, un autoradio, etc.

Commencer

Collez un côté de la bande de fixation en gel adhésive double face incluse au bas de l'émetteur-récepteur. Montez l'émetteur-récepteur sur une surface plane et propre. Évitez de placer l'émetteur-récepteur derrière le téléviseur ou tout autre appareil audio. Attention : l'émetteur-récepteur peut tomber si vous le fixez sur le côté d'un téléviseur ou quelque chose de similaire. Dans ce cas, veuillez utiliser une protection de colle très résistante.

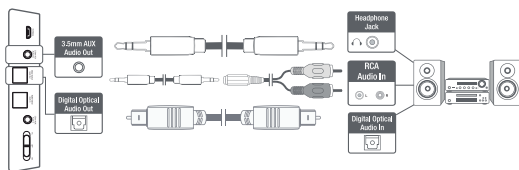
Branchez le câble Micro USB inclus dans un port USB alimenté et le port de chargement à l'arrière de l'émetteur-récepteur.

Sélectionnez votre choix de mode (TX / RX) en faisant glisser l'interrupteur à bascule situé à l'arrière de l'émetteur-récepteur. Le voyant DEL commence à clignoter alternativement en rouge / bleu (OPT) ou en rouge / vert (AUX) pour indiquer que l'appareil est allumé et qu'il est en mode d'appariement.

Pour éteindre l'émetteur-récepteur, faites glisser l'interrupteur à bascule TX / RX sur la position « OFF ».

Mode de transmission (TX)

Jumelage avec un récepteur Bluetooth (par exemple, casque, chaîne stéréo, haut-parleur, autoradio)

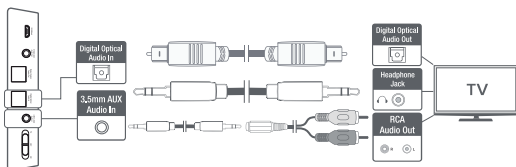


1. Connectez l'émetteur-récepteur à une source audio (telle qu'une télévision, un système de jeu vidéo, un ordinateur, un lecteur MP3) et l'émetteur-récepteur (connecteur « Audio In ») à l'aide d'une prise ou d'un câble Toslink.
2. Lorsque l'émetteur-récepteur est sous tension et que l'interrupteur à bascule TX / RX est réglé sur « TX ». Si le voyant DEL ne clignote pas alternativement, faites glisser et maintenez le curseur à ressort (commutateur multifonction) complètement vers la droite pendant environ 4 secondes jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote en rouge et bleu.
3. Placez votre récepteur Bluetooth dans un rayon de 1 mètre de l'émetteur-récepteur et réglez-le en mode d'appariement. L'émetteur-récepteur et votre récepteur Bluetooth doivent être en mode d'appariement simultanément pour pouvoir être couplés. Une fois appairé, l'indicateur LED deviendra bleu ou vert fixe.

- Assurez-vous que la source d'entrée audio correcte est sélectionnée sur l'émetteur-récepteur. Faites correspondre l'entrée audio correspondante de l'émetteur-récepteur en sélectionnant la source audio optique (OPT) et analogique (AUX) à l'aide du commutateur multifonction.
- Le son de votre source audio passera à travers votre récepteur Bluetooth.

Mode de réception (RX)

Appariement avec un émetteur Bluetooth (par ex : smartphone, tablette, ordinateur)



- Connectez l'émetteur-récepteur à votre chaîne stéréo et à l'émetteur-récepteur (connecteur « Audio Out ») à l'aide d'une prise ou d'un câble Toslink.
- Lorsque l'émetteur-récepteur est sous tension et que l'interrupteur à bascule TX / RX est réglé sur « RX ». Si le voyant DEL ne clignote pas alternativement, faites glisser et maintenez le curseur à ressort (commutateur multifonction) complètement vers la droite pendant environ 4 secondes jusqu'à ce que le voyant lumineux clignote en rouge et bleu.
- Placez votre émetteur Bluetooth dans un rayon de 1 mètre de l'émetteur-récepteur, activez Bluetooth sur votre appareil et entrez les paramètres Bluetooth.
- Regardez les périphériques Bluetooth répertoriés et sélectionnez « RTX4 » pour vous connecter. Une fois connecté, l'indicateur LED deviendra bleu ou vert fixe.
- Assurez-vous que la source de sortie audio appropriée est sélectionnée sur l'émetteur-récepteur. Faites correspondre la sortie audio correspondante de l'émetteur-récepteur en sélectionnant la source audio optique (OPT) et analogique (AUX) à l'aide du commutateur multifonctions.
- La musique de votre émetteur Bluetooth passera maintenant par votre chaîne hi-fi.

Diffusion multipoint – Appariement avec deux récepteurs / transmetteurs Bluetooth

L'émetteur-récepteur vous permet d'utiliser deux appareils en même temps.

En mode émission (TX), vous pouvez, par exemple, connecter deux casques pour que le son de votre source musicale puisse être lu sur les deux en même temps.

En mode réception (RX), vous pouvez par exemple connecter deux

smartphones pour que le son puisse être changé d'un smartphone à l'autre sans avoir besoin de le déconnecter et de connecter l'autre smartphone.

1. Connectez votre premier appareil à l'émetteur-récepteur en suivant les instructions précédentes.
2. Obtenez l'émetteur-récepteur en mode d'appariement en faisant glisser le MFS et en le maintenant enfoncé pendant environ 4 secondes jusqu'à ce que l'indicateur LED clignote alternativement en rouge / bleu.
3. Réglez votre deuxième appareil à connecter en mode couplage et attendez qu'il soit connecté. Si l'appareil n'est pas connecté lors de la première tentative, répétez la procédure.
4. Dès que le second appareil est connecté, le voyant LED devient bleu ou vert fixe.
5. Si vous utilisez la connexion analogique, réglez le commutateur multifonction sur AUX.

Remarque : L'émetteur-récepteur fournira la meilleure qualité audio possible et minimisera la latence audio uniquement lorsqu'il est utilisé avec des récepteurs Bluetooth prenant en charge la technologie Qualcomm aptX Low Latency. Si deux appareils sont connectés simultanément, aptX est désactivé.

Autres fonctions

Reconnexion

Les appareils Bluetooth précédemment connectés se reconnecteront automatiquement à l'émetteur-récepteur une fois rallumé. Veuillez d'abord allumer l'émetteur-récepteur, puis les appareils à connecter.

Ajuster le volume

L'émetteur-récepteur, de par sa conception, est un émetteur ou un récepteur passif et n'a aucun contrôle de volume. Le niveau de volume doit être réglé via les sources d'entrée et de sortie connectées à l'émetteur-récepteur.

Réinitialisation des paramètres d'usine

Avec l'émetteur-récepteur sous tension, faites glisser et maintenez le curseur à ressort (commutateur multifonctions) complètement vers la droite pendant environ 6 secondes jusqu'à ce que le voyant DEL reste allumé en violet pendant environ 1 seconde. L'appareil est entré en mode d'appariement et tous les appareils précédemment jumelés seront effacés de sa mémoire.

Conseils de dépannage

L'émetteur-récepteur est connecté mais il ne s'allume pas – l'indicateur LED ne s'allume pas.

Vérifiez que le câble USB inclus est branché dans l'émetteur-récepteur et une source d'alimentation en fonctionnement. Le voyant DEL bleu situé à l'avant de l'appareil s'allumera – clignotant lentement lorsque l'appareil est mis sur « ON » en réglant l'interrupteur à bascule TX / RX à l'arrière de l'appareil sur « TX » ou « RX ».

Impossible de coupler et de connecter l'émetteur-récepteur à mon périphérique Bluetooth.

Assurez-vous que vous utilisez l'émetteur-récepteur dans le mode Bluetooth approprié.

En mode émission (TX) : L'émetteur-récepteur ne peut être couplé qu'avec un récepteur Bluetooth tel qu'un casque Bluetooth, une chaîne stéréo ou un autoradio. Dans ce mode, assurez-vous que l'émetteur-récepteur et le récepteur Bluetooth sont en mode d'appariement en même temps et se trouvent à moins de 1 mètre l'un de l'autre.

En mode réception (RX) : L'émetteur-récepteur ne peut être couplé qu'avec un émetteur Bluetooth tel qu'un smartphone, une tablette ou un ordinateur. Dans ce mode, assurez-vous que le Bluetooth est activé sur votre appareil. Assurez-vous que le voyant DEL clignote et que votre appareil et votre émetteur-récepteur se trouvent à moins de 1 mètre l'un de l'autre.

Mon casque / haut-parleur Bluetooth est connecté mais il n'y a pas de sortie audio

1. Assurez-vous que la sortie de votre source audio est correctement connectée à l'entrée audio de l'émetteur-récepteur. Les entrées audio (connecteur « Audio In ») sont utilisées avec le mode TX uniquement.
2. Vérifiez si la source d'entrée audio est correctement sélectionnée sur l'émetteur-récepteur (AUX / OPT). Si AUX est sélectionné, assurez-vous que votre source audio est connectée à l'entrée AUX. Si OPT est sélectionné, assurez-vous que votre source audio est connectée à l'entrée optique.
3. Vérifiez que l'audio est en cours de lecture sur l'appareil connecté et que ce volume est suffisamment élevé. Assurez-vous que le volume est suffisamment élevé sur votre casque / haut-parleur Bluetooth.

Le niveau de sortie du volume est faible.

En mode TX : réglez le volume à la fois sur votre récepteur Bluetooth et sur l'appareil connecté car les deux peuvent contrôler le volume.

En mode RX : Vérifiez les niveaux de volume sur votre smartphone / ordinateur et sur l'application du lecteur. Vérifiez également les niveaux de volume sur vos enceintes amplifiées ou votre système stéréo.

La qualité sonore est mauvais et / ou le son est coupé.

1. Optimisez le volume de votre source audio et réglez le volume via le périphérique Bluetooth connecté.
2. Assurez-vous que vous êtes à portée de votre appareil compatible Bluetooth.
3. Les appareils Bluetooth sont susceptibles d'interférer avec d'autres appareils Bluetooth, des téléphones sans fil, des routeurs, des fours à micro-ondes et des appareils sans fil fonctionnant sur la bande 2,4 GHz. Éliminez autant de sources potentielles d'interférences que possible lors de l'utilisation de votre casque / haut-parleur Bluetooth.

Il y a un retard (latence) dans l'audio

1. Bluetooth est un signal numérique sans fil et il existe certains facteurs pouvant entraîner une latence plus élevée.

2. Les codecs audio aptX et aptX Low Latency et AAC pris en charge par l'émetteur-récepteur se distinguent par leur faible niveau (délai non ou à peine perceptible), par rapport à l'audio Bluetooth normal.
3. En utilisant un émetteur-récepteur avec un casque prenant en charge aptX, aptX Low Latency minimisera le décalage audio.
4. Certains téléviseurs et récepteurs modernes ont également une option de retard audio. Assurez-vous qu'il est réglé sur 0 pour minimiser les retards.

Le son est manquant, a une perte de signal ou n'est lu que sur un récepteur Bluetooth après que deux appareils aient été connectés en mode émission (TX).

1. Le streaming multipoint avec deux récepteurs Bluetooth ne fonctionne qu'avec deux récepteurs identiques et pour les récepteurs explicitement équipés d'une fonction multiconnexion ou multipoint.
2. Sur l'émetteur-récepteur, commutez le mode de OPT à AUX ou vice versa et inversement.

Le deuxième récepteur Bluetooth ne peut pas être connecté.

1. Assurez-vous que l'émetteur-récepteur et le récepteur à connecter soient à portée.
2. Répétez le processus de connexion sur l'émetteur-récepteur et assurez-vous que le récepteur Bluetooth soit en mode d'appariement.

Le périphérique Bluetooth précédemment connecté ne se reconnecte pas

Les périphériques Bluetooth qui passent automatiquement en mode d'appairage après la mise sous tension ne peuvent pas être reconnectés automatiquement. Connectez-les manuellement ou remplacez l'appareil.

Données techniques :

- Version Bluetooth 4,1
- Codecs pris en charge : SBC, MP3, aptX, aptX Low Latency, AAC
- Gamme : jusqu'à 10 m
- Puissance d'entrée via Micro-USB
- Connexions : Micro-USB, 3,5mm sortie, S/PDIF sortie, S/PDIF entrée, 3.5mm entrée
- Dimensions : 25x107x20mm
- Poids : 44,8g

Consignes de sécurité :

- Ne pas tirer sur le câble
- Ne pas ouvrir l'appareil
- Ne pas passer l'appareil sous l'eau
- Protéger de l'humidité
- Connecter l'adaptateur à l'appareil sans forcer
- Tenir éloigné de la portée des enfants
- Débrancher les appareils électroniques de l'alimentation lorsqu'ils ne sont pas utilisés pendant un certain temps
- Ne pas utiliser l'appareil s'il présente des défauts visibles. La garantie et le remplacement des détails

Si vous avez besoin d'un support technique, veuillez contacter notre équipe de support par e-mail à l'adresse service@fontastic.eu.

Nous déclarons par la présente que cet appareil porte le label CE conformément aux réglementations et normes en vigueur. Il est conforme aux conditions de base de la directive RED- (2014/53/EC), directive EMC 2014/30/EC ainsi que la directive sur la basse tension 2014/35/EC. Vous pouvez trouver la déclaration de conformité complète sur www.fontastic.eu.

Remarques concernant la protection de l'environnement



Après la mise en œuvre de la directive de l'UE 2012/19EU dans le système juridique national, les dispositions ci-après s'appliquent : les consommateurs doivent éviter de mettre au rebut les appareils électriques et électroniques avec les ordures ménagères. Ils sont tenus par la loi de retourner les appareils électriques et électroniques en fin de vie aux points de ramassage publics mis en place à ces fins ou au point de vente. Les détails de ces dispositions sont définis par la législation nationale du pays respectif. Ce symbole sur le produit, le manuel d'instruction ou l'emballage indique qu'un produit est soumis à ces réglementations.

En recyclant, en réutilisant les matériels ou en utilisant d'autre manière les appareils usés, vous contribuez de manière importante à la protection de notre environnement.

Transmisor y receptor de audio inalámbrico

Gracias por adquirir el transmisor y receptor de audio inalámbrico Bluetooth. Las siguientes páginas explican las características y operaciones del receptor. Le aconsejamos que dedique unos minutos a la lectura de esta guía de inicio rápido.

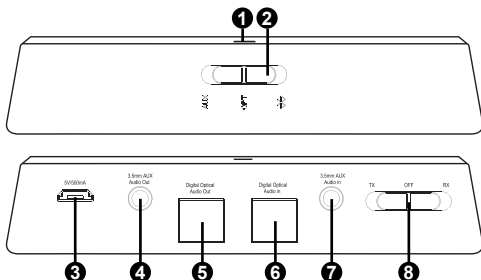
Descripción

El transceptor es un elegante y compacto transmisor de audio Bluetooth que transfiere de manera inalámbrica y eficiente audio digital de alta fidelidad de una fuente de audio, como su televisor o sistema de música con cable, a un receptor Bluetooth, como sus auriculares o altavoces Bluetooth.

También es un receptor de música Bluetooth de alta fidelidad que transmite audio de alta calidad de forma inalámbrica desde cualquier transmisor compatible con Bluetooth, como un teléfono inteligente, un portátil o una tableta, a cualquier sistema de música o altavoces encendidos.

Al incorporar el códec de transmisión de audio Qualcomm® aptX™ Low Latency Audio de alta calidad y la conexión óptica digital Toslink, el transceptor proporciona una transmisión de audio digital de alta fidelidad con Low Latency.

1. Indicador LED
2. Interruptor multifunción (MFS) - AUX/OPT/Sincronizar
3. Entrada de alimentación micro USB
4. Salida de audio AUX de 3,5 mm
5. Salida de audio óptica Toslink
6. Entrada de audio óptica Toslink
7. Entrada de audio AUX de 3,5 mm
8. Cambio de TX/RX e interruptor de apagado



Nota: Las entradas de audio se usan solo con el modo TX. Cuando está en modo TX, el transceptor necesita una fuente de audio para transmitir. Debe alimentarse con una señal de audio de un dispositivo conectado, como un televisor, un sistema de videojuegos, un ordenador, un reproductor de mp3, etc.

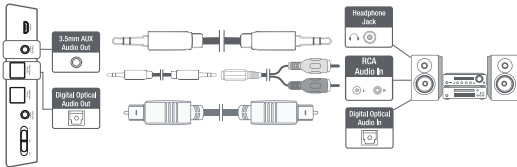
Las salidas de audio se usan solo con el modo RX: cuando está en modo RX, el transceptor recibe una señal de audio y pasa esa señal desde su salida a la entrada de algún tipo de dispositivo de amplificación, como un sistema estéreo doméstico, altavoz, audio del automóvil, etc.

Para empezar

1. Pegue un lado de la cinta de montaje de gel adhesivo de doble cara que se incluye en la parte inferior del transceptor. Coloque el transceptor en una superficie plana y limpia. Evite colocar el transceptor detrás del televisor o de cualquier dispositivo de audio. Cuidado: el transceptor puede caerse si lo conecta en el lateral de un televisor o de algo similar. En este caso, utilice una almohadilla adhesiva de alta resistencia.
2. Conecte el cable micro USB que se incluye en cualquier puerto USB con alimentación, y el puerto de carga en la parte posterior del transceptor.
3. Seleccione su modo de elección (TX/RX) deslizando el interruptor de conmutación situado en la parte posterior del transceptor. La luz del LED comenzará a parpadear alternativamente en rojo/azul (OPT) o rojo/verde (AUX), lo que indicará que la unidad está encendida y configurada en el modo de sincronización.
Para apagar el transceptor, deslice el interruptor de conmutación TX/RX a la posición „OFF“.

Operación de modo de transmisión (TX)

Sincronización con un receptor Bluetooth (por ejemplo, auriculares, sistema de estéreo doméstico, altavoz, audio para el automóvil)



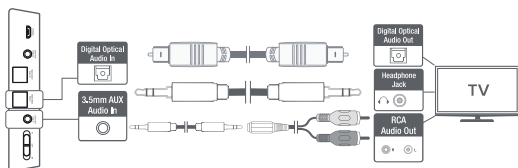
1. Conecte el transceptor a una fuente de audio (como un televisor, un sistema de videojuegos, un ordenador, un reproductor de MP3) y el transceptor (conector de „entrada de audio“) usando un conector o un cable Toslink.
2. Con el transceptor encendido y el interruptor de conmutación TX/RX colocado en „TX“. Si la luz LED no está parpadeando de forma alterna, deslice y sostenga el control deslizante con resorte (interruptor multifunción) completamente hacia la derecha durante aproximadamente 4 segundos hasta que la luz indicadora LED parpadee en rojo y azul.

Nota: si mantiene el botón presionado durante un período de tiempo más largo iniciará el restablecimiento de fábrica.

3. Coloque su receptor Bluetooth a una distancia de 1 metro del transceptor y configúrelo en el modo de sincronización. El transceptor y su receptor Bluetooth deben estar en modo de sincronización simultáneamente para su emparejamiento. Una vez emparejados, el indicador LED se volverá de color azul o verde.
4. Asegúrese de que la fuente de entrada de audio adecuada esté seleccionada en el transceptor. Haga coincidir la entrada de audio correspondiente en el transceptor seleccionando entre la fuente de audio óptica (OPT) y la analógica (AUX) utilizando el interruptor multifunción.
5. El sonido de su fuente de audio se reproducirá ahora a través de su receptor Bluetooth.

Operación de modo de recepción (RX)

Sincronización con un transmisor Bluetooth (por ejemplo, un teléfono inteligente, tableta u ordenador)



1. Conecte el transceptor a su sistema de estéreo doméstico y al transceptor (conector de „salida de audio“) usando un conector o cable Toslink.
2. Con el transceptor encendido y el interruptor de conmutación TX/RX colocado en „RX“. Si la luz LED no está parpadeando de forma alternativa, deslice y sostenga el control deslizante con resorte (interruptor multifunción) completamente hacia la derecha durante aproximadamente 4 segundos hasta que la luz indicadora LED parpadee en rojo y azul.

Nota: si mantiene el botón presionado durante un período de tiempo más largo iniciará el restablecimiento de fábrica.

3. Coloque su transmisor Bluetooth a una distancia de 1 metro del transceptor, active Bluetooth en su dispositivo y entre en la configuración de Bluetooth.
4. Escanee los dispositivos Bluetooth enumerados y seleccione „RTX4“ para conectarse. Una vez conectado, el indicador LED se iluminará en color azul o verde.
5. Asegúrese de que la fuente de salida de audio adecuada esté seleccionada en el transceptor. Haga coincidir la salida de audio correspondiente en el transceptor seleccionando entre las fuentes de audio óptica (OPT) y analógica (AUX) utilizando el interruptor multifunción.
6. La música en su transmisor Bluetooth se reproducirá ahora en el estéreo de su casa.

Transmisión multipunto: sincronización con dos receptores/transmisores Bluetooth

El transceptor le permite usar dos dispositivos al mismo tiempo.

En el modo de transmisión (TX) puede, por ejemplo, conectar dos auriculares para que el sonido de su fuente de música se pueda reproducir en ambos auriculares al mismo tiempo.

En el modo de recepción (RX), por ejemplo, puede conectar dos teléfonos inteligentes para que el sonido se pueda cambiar de un teléfono a otro sin necesidad de desconectar uno y conectar el otro.

1. Conecte su primer dispositivo al transceptor siguiendo las instrucciones anteriores.
2. Coloque el transceptor en el modo de sincronización deslizando y sosteniendo el MFS durante aproximadamente 4 segundos, hasta que el indicador LED parpadee de forma alternativa en color rojo/azul.
3. Configure su segundo dispositivo para que se conecte al modo de sincronización y espere hasta que esté conectado. Si el dispositivo no está conectado durante el primer intento, repita el procedimiento.
4. Tan pronto como se conecte el segundo dispositivo, el indicador LED se iluminará en azul o verde.
5. Si está utilizando la conexión analógica, vuelva a colocar el interruptor multifunción en AUX.

Nota: el transceptor brindará la mejor calidad de audio posible y minimizará la latencia de audio solo cuando se utilice con receptores Bluetooth que admitan la tecnología Qualcomm aptX Low Latency. Si se conectan dos dispositivos simultáneamente, aptX queda desactivado.

Otras funciones

Reconexión

Los dispositivos Bluetooth conectados previamente se volverán a conectar al transceptor automáticamente cuando se vuelvan a encender. Encienda primero el transceptor y luego los dispositivos que se conectarán.

Ajuste del volumen

El transceptor es, por su diseño, un transmisor o receptor pasivo y no tiene control de volumen. El nivel de volumen debe ajustarse mediante las fuentes de entrada y salida conectadas al transceptor.

Restablecimiento de fábrica

Con el transceptor encendido, deslice y mantenga presionado el control deslizante (conmutador multifunción) accionado por resorte completamente hacia la derecha durante aproximadamente 6 segundos, hasta que el indicador LED muestre un color violeta fijo durante aproximadamente 1 segundo. La unidad ha entrado en el modo de sincronización y cualquier dispositivo sincronizado anteriormente se borrará de su memoria.

Consejos para solucionar problemas

El transceptor está conectado, pero no se enciende/el indicador

LED no se enciende: verifique que el cable USB incluido esté conectado al transceptor y a una fuente de alimentación que funcione. El indicador LED azul en la parte frontal de la unidad se encenderá (pulsando lentamente cuando la unidad se „enciende“ al ajustar el interruptor TX/RX en la parte posterior de la unidad en „TX“ o „RX“).

No puedo sincronizar y conectar el transceptor a mi dispositivo Bluetooth.

Asegúrese de que está usando el transceptor en el modo Bluetooth apropiado.

En el modo de transmisión (TX): el transceptor solo puede sincronizarse con un receptor Bluetooth, como un auricular, altavoz, sistema de estéreo doméstico o audio para el automóvil Bluetooth. En este modo, asegúrese de que el transceptor y el receptor Bluetooth estén en modo de sincronización al mismo tiempo y que estén a 1 metro uno del otro.

En modo de recepción (RX): el transceptor solo puede sincronizarse con un transmisor Bluetooth como un teléfono inteligente, tableta u ordenador. En este modo, asegúrese de que Bluetooth esté en el botón „ON“ de encendido en su dispositivo. Asegúrese de que el indicador LED esté parpadeando y que su dispositivo y el transceptor estén a 1 metro uno del otro.

Mi auricular/altavoz Bluetooth está conectado, pero no hay salida de audio

1. Asegúrese de que la salida de su fuente de audio esté conectada correctamente a la entrada de audio del transceptor. Las entradas de audio (conector de „entrada de audio“) se usan solo con el modo TX.
2. Verifique si la fuente de entrada de audio está seleccionada correctamente en el transceptor (AUX/OPT). Si se selecciona AUX, asegúrese de que su fuente de audio esté conectada a la entrada AUX. Si se selecciona OPT, asegúrese de que su fuente de audio esté conectada a la entrada óptica.
3. Compruebe que se está reproduciendo audio en el dispositivo conectado y que el volumen sea lo suficientemente alto. Asegúrese de que el volumen sea lo suficientemente alto en su auricular/altavoz Bluetooth.

El nivel de salida de volumen es bajo.

En modo TX: ajuste el volumen tanto en su receptor Bluetooth como en el dispositivo conectado, ya que ambos pueden controlar el volumen.

En modo RX: verifique los niveles de volumen en el sistema operativo de su teléfono inteligente/ordenador y en la aplicación de reproducción. Compruebe también los niveles de volumen en sus altavoces amplificados o sistema estéreo.

La calidad del sonido es mala o el audio se está cortando.

1. Aumente al máximo el volumen de su fuente de audio y ajuste el volumen a través del dispositivo Bluetooth conectado.
2. Asegúrese de que se encuentra dentro del alcance de su dispositivo habilitado para Bluetooth.

3. Los dispositivos Bluetooth son susceptibles a la interferencia de otros dispositivos Bluetooth, teléfonos inalámbricos, routers, hornos de microondas y dispositivos inalámbricos que operan en la banda de 2,4 GHz. Elimine tantas posibles fuentes de interferencia como sea posible mientras usa su auricular/altavoz Bluetooth.

Hay un retraso (latencia) en el audio

1. El Bluetooth es una señal inalámbrica digital, y hay algunos factores que pueden causar una mayor latencia.
2. Los códecs de audio aptX y aptX Low Latency y AAC admitidos por el transceptor destacan por tener menor latencia (sin retardo, o casi imperceptible), respectivamente, en comparación con el audio Bluetooth normal.
3. Usando un transceptor con auriculares que sean compatibles con aptX y aptX Low Latency minimizará el retraso del audio.
4. Algunos televisores y receptores modernos también tienen una opción de retraso de audio. Asegúrese de que el retardo de audio esté configurado en 0 para minimizar el retraso.

El sonido falta, hay pérdidas o solo se reproduce en un receptor Bluetooth después de que se hayan conectado dos dispositivos en el modo de transmisión (TX).

1. La transmisión multipunto con dos receptores Bluetooth solo funciona con dos receptores idénticos y para los receptores que están explícitamente equipados con una función multiconexión o multipunto.
2. En el transceptor, cambie el modo de OPT a AUX o viceversa y empiece de nuevo.

El segundo receptor Bluetooth no se puede conectar.

1. Asegúrese de que el transceptor y el receptor que se va a conectar estén dentro del alcance.
2. Repita el proceso de conexión en el transceptor y asegúrese de que el receptor Bluetooth esté en el modo de sincronización.

El dispositivo Bluetooth conectado anteriormente no se está reconectando

Los dispositivos Bluetooth que automáticamente cambian al modo de sincronización después de encenderse no se pueden volver a conectar automáticamente. Conéctelos manualmente o reemplace el dispositivo.

Datos técnicos:

- Versión 4.1 de Bluetooth
- Códecs compatibles: SBC, MP3, aptX, aptX Low Latency, AAC
- Distancia: hasta 10 m
- Alimentación de entrada mediante micro-USB
- Conexiones: micro-USB, salida de 3,5 mm, salida S/PDIF, entrada S/PDIF, entrada de 3,5 mm
- Dimensiones: 25 x 107 x 20 mm
- Peso: 44,8 g

Consejos de seguridad:

- No tire del cable
- No abra el dispositivo
- No sumerja el dispositivo
- Manténgalo lejos de la humedad
- No conecte el adaptador al dispositivo usando la fuerza
- Mantenga el dispositivo alejado de los niños
- Desconecte los dispositivos eléctricos de la corriente cuando no los vaya a utilizar durante un tiempo prolongado
- No utilice el dispositivo si tiene defectos visibles

En caso de que necesite servicio técnico, por favor, póngase en contacto con nuestro equipo de servicio al cliente mediante el correo electrónico service@fontastic.eu.

Por la presente declaramos que este dispositivo lleva la marca CE de acuerdo a las normativas y estándares de calidad. Cumple los requisitos fundamentales de la RED – (2014/53/EC), la directiva EMC 2014/30/CE y la Directiva de bajo voltaje 2014/35/CE.

Puede encontrar la declaración de conformidad completa en www.fontasic.eu.

Nota sobre la protección medioambiental:

Después de la puesta en marcha de la directiva Europea 2012/19/CE en el sistema legislativo nacional, Se aplicara lo siguiente: Los aparatos eléctricos y electrónicos, así como las pilas y las pilas recargables, no se deben evacuar en la basura doméstica. El usuario está legalmente obligado a llevar los aparatos eléctricos y electrónicos, así como pilas y pilas recargables, al final de su vida útil a los puntos de recogida comunales o a devolverlos al lugar donde los adquirió.

Los detalles quedaran definidos por la ley de cada país. El símbolo en el producto, en las instrucciones de uso o en el embalaje hace referencia a ello. Gracias al reciclaje, al reciclaje del material o a otras formas de reciclaje de aparatos usados, contribuye Usted de forma importante a la protección de nuestro medio ambiente.

Trasmettitore audio e ricevitore wireless

Congratulazioni per aver acquistato il trasmettitore e ricevitore audio Bluetooth. Le seguenti pagine illustrano le caratteristiche e le modalità di funzionamento del ricetrasmettitore. Dedica qualche minuto alla lettura di questa guida introduttiva.

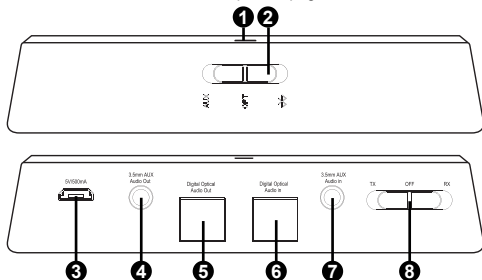
Panoramica

Il ricetrasmettitore è un trasmettitore audio Bluetooth elegante e compatto, in grado di trasmettere l'audio digitale Hi-Fi in modalità wireless da una sorgente audio, come il televisore o il sistema audio cablato, a un ricevitore Bluetooth, come le tue cuffie o gli altoparlanti Bluetooth: senza interruzioni.

Si tratta anche di un ricevitore Bluetooth di musica Hi-Fi che trasmette audio di alta qualità in modalità wireless da qualsiasi trasmettitore Bluetooth, come lo smartphone, il computer o il tablet, a qualsiasi sistema musicale o agli altoparlanti amplificati.

Dotato del codec di streaming audio di elevata qualità, Qualcomm® aptX™ Low Latency Audio, e di una connessione ottica digitale Toslink, il ricetrasmettitore consente uno streaming audio ad alta fedeltà e bassa latenza.

1. Indicatore LED
2. Interruttore multifunzione (MFS) – AUX / OPT / Associazione
3. Presa di alimentazione micro USB
4. Uscita audio AUX da 3,5 mm
5. Uscita per cavo audio ottico digitale Toslink
6. Ingresso per cavo audio ottico digitale Toslink
7. Ingresso audio AUX da 3,5 mm
8. Interruttore TX/RX e interruttore per lo spegnimento



Nota: Gli ingressi audio sono utilizzati solo con la modalità TX. In modalità TX, il ricetrasmettitore deve essere collegato ad una sorgente audio. Deve essere alimentato da un segnale audio proveniente da un dispositivo collegato, come il televisore, la console per i videogame, il computer, il lettore MP3, eccetera.

Le uscite audio sono utilizzate solo con la modalità RX. Quando si trova in modalità RX, il ricetrasmittitore sta ricevendo un segnale audio, che trasmette dalla sua uscita all'ingresso di qualche dispositivo di amplificazione, come un home stereo, uno speaker, un sistema audio per l'automobile, eccetera.

Per iniziare

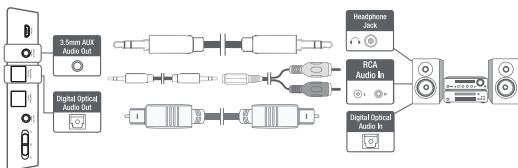
Fissare un lato del nastro adesivo a doppia faccia sulla parte inferiore del ricetrasmittitore. Posizionare il ricetrasmittitore su una superficie liscia e pulita. Evitare di collocare il ricetrasmittitore dietro il televisore o qualsiasi dispositivo audio. Attenzione: il ricetrasmittitore potrebbe cadere se viene collegato sul lato di un televisore o qualcosa di simile. In tal caso, utilizzare un supporto adesivo ad alta resistenza.

Collegare il cavo micro USB in dotazione a una porta USB alimentata e alla porta di ricarica sul retro del ricetrasmittitore.

Selezionare la modalità TX/RX facendo scorrere l'interruttore situato sul retro del ricetrasmittitore. L'indicatore LED inizierà lampeggiare, alternandosi tra rosso e blu (OPT) o rosso e verde (AUX), per indicare che l'unità è accesa ed è impostata sulla modalità di associazione. Per spegnere il ricetrasmittitore, far scorrere l'interruttore TX/RX sulla posizione „OFF“.

Funzionamento in modalità trasmissione (TX)

Associazione con un ricevitore Bluetooth (per esempio, cuffie, home stereo, altoparlante, sistema audio per l'automobile)



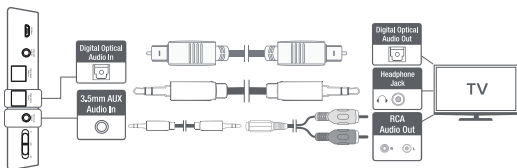
1. Connettere il ricetrasmittitore a una sorgente audio (come un televisore, una console per videogiochi, un computer, un lettore MP3) al connettore „Audio In“, tramite una presa jack o un cavo Toslink.
2. Con il ricetrasmittitore acceso e l'interruttore TX/RX impostato su „TX“. Se l'indicatore LED non lampeggia in maniera alternata, far scorrere e tenere premuto l'interruttore multifunzione per circa quattro secondi, finché l'indicatore LED lampeggerà di rosso e blu.
Nota: se si tiene premuto il pulsante per un periodo di tempo più lungo, verrà avviato il ripristino alle impostazioni predefinite.
3. Posizionare il ricevitore Bluetooth entro un metro dal ricetrasmittitore e impostarlo in modalità di associazione. Il ricetrasmittitore e il ricevitore Bluetooth devono essere entrambi in modalità di associazione per poter eseguire l'accoppiamento. Una volta associati, l'indicatore LED si accenderà di colore blu o verde.
4. Assicurarsi che sul ricetrasmittitore sia selezionata la corretta

sorgente d'ingresso audio. Abbinare l'ingresso audio corrispondente al ricetrasmittitore impostando la sorgente audio ottica (OPT) o quella analogica (AUX) mediante l'interruttore multifunzione.

5. Il suono proveniente dalla sorgente audio verrà adesso riprodotto tramite il ricevitore Bluetooth.

Funzionamento in modalità di ricezione (RX)

Associazione con un trasmettitore Bluetooth (per esempio, smartphone, tablet, computer)



1. Connettere il ricetrasmittitore all'home stereo (connettore „Audio Out“), tramite una presa jack o un cavo Toslink.
2. Con il ricetrasmittitore acceso e l'interruttore TX/RX impostato su „RX“. Se l'indicatore LED non lampeggia in maniera alternata, far scorrere e tenere premuto l'interruttore multifunzione per circa quattro secondi, finché l'indicatore LED lampeggerà di rosso e blu.
Nota: se si tiene premuto il pulsante per un periodo di tempo più lungo, verrà avviato il ripristino alle impostazioni predefinite.
3. Posizionare il trasmettitore Bluetooth entro un metro dal ricetrasmittitore, attivare il Bluetooth sul dispositivo e inserire le relative impostazioni.
4. Eseguire la scansione dei dispositivi Bluetooth elencati e selezionare „RTX4“ per effettuare la connessione. Una volta collegato, l'indicatore LED si accenderà di colore blu verde.
5. Assicurarsi che sul ricetrasmittitore sia selezionata la corretta sorgente d'uscita audio. Abbinare l'uscita audio corrispondente al ricetrasmittitore impostando la sorgente audio ottica (OPT) o quella analogica (AUX) mediante l'interruttore multifunzione.
6. La musica sul trasmettitore Bluetooth verrà adesso riprodotta tramite l'home stereo.

Streaming multipunto - Associazione con due ricevitori/trasmettitori Bluetooth

Il ricetrasmittitore consente di utilizzare due dispositivi contemporaneamente.

In modalità di trasmissione (TX) è possibile, per esempio, collegare due paia di cuffie, affinché la sorgente musicale possa essere riprodotta contemporaneamente su entrambe le cuffie.

In modalità di ricezione (RX) è possibile, per esempio, collegare due smartphone, affinché il suono possa essere trasferito da un dispositivo all'altro senza doverne scollegare uno per collegare l'altro.

1. Collegare il primo dispositivo al ricetrasmittitore seguendo le istruzioni precedenti.
2. Porre il ricetrasmittitore in modalità di associazione facendo scorrere e tenendo premuto l'interruttore multifunzione per circa quattro secondi, fino a quando l'indicatore LED lampeggerà alternandosi tra rosso e blu.
3. Impostare il secondo dispositivo da collegare in modalità di associazione e attendere che si connetta. Se il dispositivo non si collega durante il primo tentativo, ripetere la procedura.
4. Non appena il secondo dispositivo sarà connesso, l'indicatore LED si accenderà di colore blu o verde.
5. Se si utilizza la connessione analogica, riportare l'interruttore multifunzione su AUX.

Nota: il ricetrasmittitore offrirà la migliore qualità audio possibile e ridurrà al minimo la latenza audio solo se verrà utilizzato con ricevitori Bluetooth che supportano la tecnologia Qualcomm aptX Low Latency. Se due dispositivi sono collegati in modo simultaneo, aptX è disabilitato.

Altre funzioni

Riconnessione

I dispositivi Bluetooth precedentemente connessi si ricollegheranno automaticamente al ricetrasmittitore una volta che verrà riacceso. Accendere prima il ricetrasmittitore e successivamente i dispositivi da collegare.

Regolazione del volume

In fase di progettazione, il ricetrasmittitore è stato concepito come un trasmettitore o ricevitore passivo e non dispone di controllo del volume. Tale livello deve essere regolato tramite le sorgenti di ingresso e di uscita collegate al ricetrasmittitore.

Ripristino alle impostazioni predefinite

Con il ricetrasmittitore acceso, far scorrere completamente e tenere premuto l'interruttore multifunzione per circa sei secondi, finché l'indicatore LED si illuminerà di viola per un secondo circa. L'unità entrerà in modalità di associazione e tutti i dispositivi precedentemente associati verranno cancellati dalla memoria.

Suggerimenti per la risoluzione dei problemi

Il ricetrasmittitore è collegato ma non si accende; l'indicatore LED non si accende.

Verificare che il cavo USB in dotazione sia collegato al ricetrasmittitore e a una fonte di alimentazione funzionante. L'indicatore LED blu, sulla parte anteriore dell'unità, si accende lampeggiando lentamente quando l'unità viene accesa mediante l'interruttore TX/RX, posto sul retro dell'unità, e quando il medesimo interruttore viene posizionato su „TX“ o „RX“.

Impossibile associare e connettere il ricetrasmittitore al dispositivo Bluetooth.

Assicurarsi che il ricetrasmittitore stia funzionando nella modalità Bluetooth appropriata.

In modalità di trasmissione (TX): il ricetrasmittitore può essere associato solo con un ricevitore Bluetooth, come delle cuffie Bluetooth o altoparlanti, l'home stereo o il sistema audio per l'automobile. In questa modalità, assicurarsi che il ricetrasmittitore e il ricevitore Bluetooth siano entrambi in modalità di associazione e si trovino a meno di un metro l'uno dall'altro.

In modalità di ricezione (RX): il ricetrasmittitore può essere associato solo con un trasmettitore Bluetooth, come uno smartphone, un tablet o un computer. In questa modalità, assicurarsi che il Bluetooth sia attivato sul dispositivo. Assicurarsi che l'indicatore LED lampeggi e che il dispositivo e il ricetrasmittitore si trovino a meno di un metro l'uno dall'altro.

Le mie cuffie o il mio altoparlante Bluetooth sono collegati, ma non è presente alcuna uscita audio

1. Assicurarsi che l'uscita della sorgente audio sia collegata correttamente all'ingresso audio del ricetrasmittitore. Gli ingressi audio (connettore „Audio In“) sono utilizzati solo in modalità TX.
2. Verificare che la sorgente di ingresso audio sia correttamente selezionata sul ricetrasmittitore (AUX/OPT). Se viene selezionato AUX, verificare che la sorgente audio sia collegata all'ingresso AUX. Se viene selezionato OPT, verificare che la sorgente audio sia collegata all'ingresso ottico.
3. Verificare che l'audio venga riprodotto sul dispositivo collegato e che il volume sia sufficientemente alto. Assicurarsi che il volume sia abbastanza alto sulle cuffie o sull'altoparlante Bluetooth.

Il livello del volume è basso.

In modalità TX: regolare il volume sia sul ricevitore Bluetooth che sul dispositivo collegato, in quanto entrambi sono in grado di controllare il volume.

In modalità RX: verificare i livelli di volume sul sistema operativo dello smartphone e/o del computer e l'app player. Verificare anche i livelli di volume sugli altoparlanti amplificati o sul sistema stereo.

La qualità del suono è scadente e/o l'audio va a scatti.

1. Impostare al massimo il volume della sorgente audio e regolare il volume tramite il dispositivo Bluetooth collegato.
2. Assicurarsi di trovarsi nel raggio d'azione del dispositivo abilitato al Bluetooth.
3. I dispositivi Bluetooth sono sensibili alle interferenze prodotte dagli altri dispositivi Bluetooth (telefoni cordless, router, forni a microonde e dispositivi wireless che operano sulla banda 2,4 GHz). Eliminare il maggior numero possibile di eventuali fonti di interferenze durante l'uso delle cuffie/altoparlanti Bluetooth.

Si verifica un ritardo (latenza) nell'audio

1. Il Bluetooth è un segnale digitale wireless ed esistono alcuni fattori che possono causare una latenza maggiore.

2. I codec audio aptX, aptX Low Latency e AAC supportati dal trasmettitore si contraddistinguono per la loro latenza marginale, rispetto al normale audio Bluetooth.
3. Utilizzare il ricetrasmittitore con delle cuffie che supportano aptX e aptX Low Latency ridurrà al minimo il ritardo audio.
4. Alcuni televisori e ricevitori moderni dispongono anche di un'opzione per il ritardo audio. Per ridurlo al minimo, assicurarsi che il ritardo audio sia impostato su 0.

Dopo aver associato due dispositivi in modalità di trasmissione (TX), il suono è assente, è intermittente o viene riprodotto solo su un ricevitore Bluetooth.

1. Lo streaming multipunto con due ricevitori Bluetooth funziona solo con due ricevitori identici e per quei dispositivi che sono esplicitamente dotati di una funzione multiconnect o multipoint.
2. Sul ricetrasmittitore, passare dalla modalità OPT ad AUX, o viceversa, e tornare indietro.

Il secondo ricevitore Bluetooth non può essere collegato.

1. Assicurarsi che il ricetrasmittitore e il ricevitore da collegare si trovino nel raggio d'azione.
2. Ripetere il processo di connessione sul ricetrasmittitore e verificare che il ricevitore Bluetooth si trovi in modalità di associazione.

Il dispositivo Bluetooth precedentemente collegato non si riconnette

I dispositivi Bluetooth che passano automaticamente alla modalità di associazione dopo l'accensione non possono essere riconnessi in modo automatico. Colregarli manualmente o sostituire il dispositivo.

Dati tecnici:

- Versione Bluetooth: 4.1
- Codec supportati: SBC, MP3, aptX, aptX Low Latency, AAC
- Portata: fino a 10 m
- Alimentazione in ingresso tramite micro USB
- Connessioni: micro USB, uscita da 3,5 mm, S/PDIF Out, S/PDIF In, entrata da 3,5 mm
- Dimensioni: 25 x 107 x 20 mm
- Peso: 44,8 g

Consigli di sicurezza:

- Non tirare il cavo.
- Non aprire il dispositivo.
- Non tenere il dispositivo sotto l'acqua.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Scollegare i dispositivi elettronici dalla presa quando non vengono utilizzati per lungo tempo.
- Non utilizzare il dispositivo quando ha difetti visibili.
- Non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni dovuti all'uso improprio.

Non ci assumiamo alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso improprio.

In caso di bisogno di assistenza tecnica, l'utente è tenuto a contattare il nostro Servizio clienti al seguente indirizzo email service@fontastic.eu

Con la presente dichiariamo che il dispositivo porta il marchio CE in conformità con le regole e gli standard. È conforme ai requisiti fondamentali del RED – (2014/53/EC), alla direttiva EMC 2014/30/CE così come alla Direttiva sul Basso Voltaggio 2014/35/CE.

Puoi trovare la dichiarazione completa di conformità su www.fontastic.eu.

Informazioni per protezione ambientale:



Dopo l'implementazione della Direttiva Europea 2012/19/CE nel sistema legale nazionale, si applica quanto segue: i dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Una volta che non siano più funzionanti, gli utenti sono obbligati dalla legge a portare i dispositivi elettrici ed elettronici ai punti pubblici di raccolta istituiti per tale proposito o dal rivenditore. I dettagli a riguardo sono definiti dalla legge nazionale del rispettivo paese. Questo simbolo sul prodotto, sul manuale d'istruzioni o sull'imballaggio, indica che un prodotto è soggetto a queste regole. Riciclando, riutilizzando i materiali o attraverso altre forme di utilizzo di vecchi dispositivi, contribuisce in maniera importante alla protezione del nostro ambiente.

Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd.

Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth® SIG, Inc. and any use of such marks is under license.

Technical specifications are subject to change without notice.

D-Parts Mobilphon & Zubehör GmbH • Birkenweiherstr. 16 • 63505 Langenselbold, Germany